

## সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৩৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৬৮]

- 8/ কিতাবুস স্থলাত (كتاب الصلاة)
- পরিচ্ছেদঃ ৩৭. ইমামের প্রতি সালাতের পূর্ণতা বজায় রেখে সংক্ষিপ্ত করার নির্দেশ

باب أُمْرِ الأَئِمَّةِ بِتَخْفِيفِ الصَّلاَةِ فِي تَمَامٍ

## আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ طَلْحَة، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ التَّقَفِيُّ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قالَ لَهُ " أُمَّ قَوْمَكَ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِي أَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا . قَالَ " ادْنُه " . فَجَلَّسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِي صَدْرِي بَيْنَ ثَدْيَىَّ ثُمَّ قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَتِفَى تُمَّ قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَرِفَيِّ بَيْنَ تَدْيَى ثُمَّ قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَرِفَى قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَرِفَى قَالَ " تَحَوَّلْ " . فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَرِفَى قَالَ " أُمَّ قَوْمَكَ فَمَنْ أُمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمُريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمُريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعِيفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعِيفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمُريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعْيِفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعِيفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعْيِفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضَ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَعْيِفَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضَ وَإِنَّ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِيقِ الْمَالِي الْمِلْهُ الْمُولِي الْمَالِي الْمُنْ أَلَالُولُ اللْمُولِي اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِقُ اللْمُلِيفَ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي اللْمَالِي الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمَالِ الْمُلْمُ الْمُولِي الْمَالِي الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُولِي اللّهِ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ ا

## বাংলা

৯৩৪। মুহাম্মাদ ইবনু আবদুল্লাহ ইবনু নুমায়র (রহঃ) ... উসমান ইবনু আবূল-আস আস-সাকাফী (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহ্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বলেছেন, তুমি তোমার কাওমের ইমামতি করবে। তিনি বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি এই ব্যাপারে ভয় পাই। তিনি বললেন, আমার কাছে আসো এবং আমাকে তাঁর সামনে বসালেন। অতঃপর তার হাত আমার বুকের মাঝে রাখলেন। এরপর বললেন, ফিরে বস। এবার আমার পিঠে দুই কাঁধের মাঝে তার হাত রাখলেন। অতঃপর বললেন, নিজ কাওমের ইমামতি কর। আর যে কেউ তার কাওমের ইমামতি করবে, সে যেন তার সালাত (নামায/নামাজ) সংক্ষিপ্ত করে। কেননা, তাদের মধ্যে বৃদ্ধ, রুগ্ধ, দুর্বল এবং এমন লোকও রয়েছে যার কোন প্রয়োজন আছে। অবশ্য যখন একাকী সালাত (নামায/নামাজ) আদায় করবে তখন সে যেরুপ ইচ্ছা করতে পারে।

## **English**

Uthman b. Abu'l-'As at-Thagafi reported:

The Apostle of Allah () said to him: Lead your people in prayer. I said: Messenger of Allah. I perceive something (disturbing) in my soul. He (the



Holy Prophet) asked me to draw near him and making me sit down in front of him he placed his hand on my breast between my nipples. and then, telling me to turn round, he placed it on my back between my shoulders. He then said: Act as an Imam for your people. He who acts as Imam of the people, he must be brief, for among them are the aged, among them are the sick, among them are the weak, and among them are the people who have business to attend. But when any of you prays alone, he may pray as he likes.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ উসমান ইবনু আবূল-আস আস-সাকাফী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন